|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| itu_logo | **Unión Internacional de Telecomunicaciones**  **Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones** | |  |
|  | |  | |

Ginebra, 13 de febrero de 2018

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ref.: | **Circular TSB 72**  SG2/CB | – A las Administraciones de los Estados Miembros de la Unión |
| Tel.: | +41 22 730 6301 |
| Fax: | +41 22 730 5853 |
| Correo-e: | [tsbsg20@itu.int](mailto:tsbsg20@itu.int) | **Copia**:  – A los Miembros del Sector UIT-T;  – A los Asociados de la Comisión de Estudio 20 del UIT-T;  – A las Instituciones Académicas de la UIT;  – Al Presidente y a los Vicepresidentes de la Comisión de Estudio 20 del UIT-T;  – Al Director de la Oficina de Desarrollo  de las Telecomunicaciones;  – Al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones |
| Asunto: | **Consulta a los Estados Miembros sobre el proyecto de Recomendación UIT-T Y.4500.2 determinada, propuesta para aprobación en la reunión de la Comisión de Estudio 20  6-16 de mayo de 2018, El Cairo (Egipto)** | |

Muy Señora mía/Muy Señor mío:

1 La Comisión de Estudio 20 del UIT-T (Internet de las cosas (IoT) y ciudades y comunidades inteligentes (CCI)) tiene previsto aplicar el procedimiento de aprobación tradicional descrito en la cláusula 9 de la Resolución 1 (Rev. Hammamet, 2016) de la AMNT para la aprobación del citado proyecto Recomendación UIT-T Y.4500.2 durante su próxima reunión en El Cairo (Egipto) del 6 al 16 de mayo de 2018. El orden del día y toda la información pertinente sobre la reunión de la Comisión de Estudio 20 del UIT-T figuran en la [Carta Colectiva 4](https://www.itu.int/md/T17-SG20-COL-0004/en).

2 El Anexo 1 contiene el título y el resumen del proyecto de Recomendación UIT-T Y.4500.2 propuestos para aprobación, con indicación de los documentos en que figuran.

3 Con esta Circular se inicia la consulta formal con los Estados Miembros de la UIT sobre si puede considerarse la Recomendación citada para aprobación en la próxima reunión, de acuerdo con la cláusula 9.4 de la Resolución 1. Se ruega a los Estados Miembros que completen y devuelvan el formulario del Anexo 2 antes de las 23.59 horas UTC del 24 de abril de 2018.

4 Si el 70% como mínimo de las respuestas de los Estados Miembros está a favor de que se considere la aprobación de este proyecto de revisión de Recomendación, se dedicará una Sesión Plenaria a la aplicación del procedimiento de aprobación. Los Estados Miembros que no otorguen autoridad para proceder deben informar al Director de la TSB de los motivos para esta opinión e indicar los posibles cambios que harían posible que prosiguieran los trabajos.

Atentamente,

*(firmado)*

Chaesub Lee  
Director de la Oficina de   
Normalización de las Telecomunicaciones

**Anexos:** 2

Anexo 1  
  
Resumen y ubicación del proyecto de texto determinado Y.4500.2

# 1 Proyecto de Recomendación UIT-T Y.4500.2 (Y.oneM2M.REQ) ([R4](https://www.itu.int/md/T17-SG20-R-0004))

oneM2M- Requisitos

## Resumen

En esta Recomendación se describe el modelo de papel funcional informativo y los requisitos técnicos normativos para oneM2M.

NOTA DE LA TSB– En la fecha de la presente Circular, la TSB no había recibido ninguna declaración de DPI en relación con este proyecto de texto. Para obtener información actualizada, se invita a los miembros a consultar la base de datos de DPI: [www.itu.int/ipr/](http://www.itu.int/ipr/).

Anexo 2  
  
Asunto: Respuesta de Estado Miembro a la Circular 72 de la TSB: Consulta   
sobre el proyecto de Recomendación UIT-T Y.4500.2 determinada

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **A:** | Director de la Oficina de  Normalización de las Telecomunicaciones,  Unión Internacional de Telecomunicaciones Place des Nations CH 1211 Ginebra 20, Suiza | **De:** | [Nombre] [Cargo oficial/Título] [Dirección] |
| **Fax:**  **Correo-e:** | +41-22-730-5853  [tsbdir@itu.int](mailto:tsbdir@itu.int) | **Fax:**  **Correo-e:** |  |
|  |  | **Fecha:** | [Lugar,] [Fecha] |

Estimado(a) Señor(a):

En lo que respecta a la Consulta a los Estados Miembros sobre el proyecto de revisión de Recomendación determinada que figura en la Circular TSB 72, deseo informarle de la opinión de esta Administración, que se refleja en el siguiente cuadro:

|  | **Seleccione una de las dos casillas** |
| --- | --- |
| **Proyecto de Recomendación UIT-T Y.4500.2 determinada** | **otorga autoridad** a la Comisión de Estudio 20 a fin de examinar este texto para aprobación (en cuyo caso seleccionará una de las dos opciones ⃝):  ⃝ Sin comentarios o cambios sugeridos  ⃝ Se adjuntan los comentarios o cambios sugeridos |
| **no otorga autoridad** a la Comisión de Estudio 20 a fin de examinar este texto para aprobación (se adjuntan los motivos para esta opinión y las posibles modificaciones que permitirían que prosiguieran los trabajos) |

Atentamente,

[Nombre]  
[Cargo oficial/Título]  
Administración de [Estado Miembro]

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_